

Stepin  
Student Travel & Education  
Programmes International

日本語で  
安心対応

## STEPIN旅行保険

全世界で保険適用

ドイツへ、そして世界へ

旅行

ワーキングホリデー

ビジネス&サイエンス

Hör' nie auf, neugierig zu sein!

好奇心を持ち続けよう!

ホームページよりオンラインにて、安全かつスムーズにお申込みいただけます。  
[www.ryokohoken.org](http://www.ryokohoken.org)

日本語でお問い合わせください。  
**+49 (0) 228 9569553**

## ステップインで安心、快適な滞在を！

ステップインは2000年以來、ワーキングホリデーで日本からドイツへいらっしゃる皆様に最適な旅行保険を仲介してまいりました。ワーホリで欧州各国、オーストラリア、ニュージーランド、カナダなどへ渡航なさる皆様、ならびに観光や語学留学、駐在、研究員として外国に滞在なさる皆様に、質の高い、充実した補償を提供いたします。

ステップイン保険でドイツへ、そして世界へ羽ばたいてください。

当社の優れたパートナーであり、旅行保険業界世界最大手に属するアリアンツ・グローバル・アシスタンス (Allianz Global Assistance) と共に、皆様に最適の保険を仲介いたします。個々のお客様のご要望に沿った内容で、皆さまの外国滞在が実り多きものとなりますよう、最大限にサポートいたします。

## ステップイン保険の特長

- ▶ 日本人スタッフのサポート
- ▶ 加入期間は1週間～36カ月まで
- ▶ 51歳未満の方まで加入可能
- ▶ 世界中で保険適用
- ▶ 歯科治療の補償
- ▶ 妊娠・出産費用の補償
- ▶ 保険会社による24時間対応の緊急ホットライン
- ▶ 現地での救援サポート
- ▶ キャッシュレス治療が可能
- ▶ 早期帰国の際に中途解約が可能
- ▶ 旅行保険仲介業者として商標登録



## 保険部門スタッフ

日本人スタッフが対応いたしますので、日本語でお気軽にお問い合わせください。  
当社スタッフは、お客様の「不安」を「安心」に変えることができると信じています。



シューレンベルク 理香  
Rika Schulenberg  
日本人スタッフ



福田 紀子  
Noriko Fukuda  
日本人スタッフ



カトリン・カイザー  
Kathrin Kaiser  
マネージャー



レベッカ・クレヴァー  
Rebekka Clever  
コーディネーター

日本語対応時間 月～木曜 9:30～15:00、金曜 9:30～12:30 (ドイツ時間)

電話番号 (日本語直通)  
+49 (0) 228 9569553

Eメール  
hoken@stepin.de

スカイプ  
stepin.hoken

スタッフ一同、皆様からのお問い合わせ、お申込みを心よりお待ちしております。

Global Assistance

Allianz 

Allianz Global Assistance が保険者となります。  
Allianz Global Assistance はAGA International S.A.の商標です。

Niederlassung für Deutschland:  
Bahnhofstr.16, 85609 Aschheim bei München



## ステップイン旅行保険 保険プラン一覧

### コンパクト

- ▶ 旅行疾病保険
- ▶ 旅行緊急対応保険—救援サービス
- ▶ 旅行荷物保険

### ファーストクラス

- ▶ 旅行疾病保険
- ▶ 旅行緊急対応保険—救援サービス
- ▶ 旅行荷物保険

滞在国でのビザ審査基準を満たすよう、疾病保険の補償内容をグレードアップし、自己負担額をなすいたしました。外国人局提出用証明書を発行いたします。

### + 旅行荷物追加保険 (ノートパソコン、カメラ、撮影機材)

ワーキングホリデービザ申請時には、賠償責任保険への加入が義務付けられております。以下の補足プラン「スマート」もしくは「プラス」を加えてお申込みいただけますようお願いいたします。

### + スマート (基本プラン「コンパクト」または「ファーストクラス」に補足してお申込みください。)

- ▶ 旅行賠償責任保険

### + プラス (基本プラン「コンパクト」または「ファーストクラス」に補足してお申込みください。)

- ▶ 旅行傷害保険
- ▶ 旅行賠償責任保険



## お薦め保険プラン

滞在目的に合わせて、適したプランをお選びください。ご質問がありましたら、いつでもお気軽にお問い合わせください。



### 旅行者

世界中で適用されます

#### コンパクト

19ユーロ~/週

その他適した滞在目的：旅行者、語学学生



### ワーキングホリデー

ワーホリビザの審査基準を満たしています

#### コンパクト スマート

73ユーロ~/月

その他適した滞在目的：語学学生、交換留学生、奨学金生、実習生、ボランティア



### ビジネス&サイエンス

長期滞在者に最適です

#### ファーストクラス プラス

159ユーロ~/月

その他適した滞在目的：駐在員、旅行者、語学学生、ワーキングホリデー、高校以下の交換留学生、大学生、奨学金生、実習、ボランティア、オーペア、客員研究員、博士論文執筆者



## コンパクト／ファーストクラス

### 旅行疾病保険

海外で急に医師の治療が必要となった場合および、年6週間までの本国での滞在（一時帰国）に際し、規定に従い、以下の費用をお支払いします。

- ▶ 手術が必要な場合を含む診療、入院関係費
- ▶ 医薬品
- ▶ 移送可能日までの（場合によっては契約終了以降まで）治療費
- ▶ 鎮痛歯科治療
- ▶ 妊娠に関する費用の補償
- ▶ 精神障害に対する外来および入院治療費

### ファーストクラスの場合

- ▶ 疾病保険での自己負担額なし
- ▶ 外国人局提出用証明書の発行
- ▶ 疾病保険の内容をグレードアップ、ビザ取得がよりスムーズに

### 帰国移送

- ▶ 本国の移住地に最も近い適切な病院に、医療上有効で適切な移送を行うための費用を補償
- ▶ 遺体の移送費



## 旅行緊急対応保険-救援サービス

国外での緊急事態時に、世界中で迅速な救援サービスを提供します。

- ▶ 医療学的説明
- ▶ 医療上適切な手段による移送手配
- ▶ 被保険者の入院治療に際し、親族一名の渡航手配および旅費負担
- ▶ 家族危篤時の日本への渡航費用負担
- ▶ 捜索・救出、移送費用の補償
- ▶ 入院治療の場合の費用負担額に関する説明
- ▶ 緊急一時金の貸付
- ▶ 刑事訴迫を受けた場合のサポート
- ▶ かかりつけの医師と病院間のコンタクト
- ▶ 最寄りの領事館に関する情報、安全情報の提供

## 旅行荷物保険

盗難・窃盗にあった場合、および運搬中に紛失・破損した場合、該当荷物の時価相当額を補償します。

# STEPIN旅行保険

ホームページよりオンラインにて、安全かつスムーズにお申込みいただけます。

[www.ryokohoken.org](http://www.ryokohoken.org)

日本語でお問い合わせください。

+49 (0) 228 9569553



## スマート

### 旅行賠償責任保険

- ▶ 第三者から人的および物的損害により法律で定められた損害賠償請求を受けた場合、契約保険金額の限度内で補償を行います。被保険者がホームステイをしている場合は、ホストファミリーの動産に与えた損害も補償の対象となります。

## プラス

### 旅行傷害保険

- ▶ 事故により、被保険者が将来回復できない就労不能となった場合または死亡した場合に補償金を支払います。

### 旅行賠償責任保険

- ▶ 第三者から人的および物的損害により法律で定められた損害賠償請求を受けた場合、契約保険金額の限度内で補償を行います。被保険者がホームステイをしている場合は、ホストファミリーの動産に与えた損害も補償の対象となります。

### 旅行荷物追加保険

ノートパソコン、ビデオカメラ、カメラならびに付属機器に対し、契約で規定された額が荷物保険の保険金額に加算されます。

## 保険料一覧 (ユーロ)

加入期間	コンパクト	ファーストクラス	スマート	プラス
1 週間	19,-	-	-	6,-
2 週間	38,-	-	-	12,-
3 週間	57,-	-	-	18,-
1 ヶ月	69,-	139,-	4,-	20,-
2 ヶ月	138,-	278,-	8,-	40,-
3 ヶ月	207,-	417,-	12,-	60,-
4 ヶ月	276,-	556,-	16,-	80,-
5 ヶ月	345,-	695,-	20,-	100,-
6 ヶ月	414,-	834,-	24,-	120,-
7 ヶ月	483,-	973,-	28,-	140,-
8 ヶ月	552,-	1.112,-	32,-	160,-
9 ヶ月	621,-	1.251,-	36,-	180,-
10 ヶ月	690,-	1.390,-	40,-	200,-
11 ヶ月	759,-	1.529,-	44,-	220,-
12 ヶ月	828,-	1.668,-	48,-	240,-

最長加入期間は3年(36ヶ月)です。

### 旅行荷物追加保険

109ユーロ(ノートパソコン及びカメラやフィルム撮影機材を保険対象とする)

この追加保険は、最長12ヶ月までの旅行期間を補償し、ドイツへ出発する前にSTEPIN 旅行保険とセットでのみ、お申込みいただけます。6ヶ月ごとの延長が最大4回まで可能です。その際には1回の延長ごとに59ユーロ別途計上いたします。

### 解約・変更手数料

19.80ユーロ

選択された期間全体を通じての料金

上記保険料は、2015年4月現在の料金設定です。

最新の保険料につきましては、弊社ホームページ ([www.ryokohoken.org](http://www.ryokohoken.org)) にてご確認ください。



## 補償内容の一覧

	コンパクト	ファーストクラス
<b>旅行疾病保険</b>		
疾病（旅行中の急病）	100%	100%
入院治療	100%	100% + リハビリ治療
歯科治療（保険事例1件につき）	500ユーロまで	500ユーロまで
妊娠・出産費用	妊娠第12週目まで	100% まで
捜索・救出費用	最大5,000ユーロ	最大5,000ユーロ
精神疾患の治療（初めて発症した精神障害）		
外来治療	最大 1,500ユーロ	最大 1,500ユーロ
入院治療	最大 20,000ユーロ	最大 20,000ユーロ
自己負担額（保険1事例につき）	25ユーロ	なし
<b>帰国移送</b>		
帰国移送費	100%	100%
遺体の移送費	100%	100%
<b>緊急対応保険</b>		
親族の渡航費用	100%	100%
家族危篤時の日本への渡航費用	100%	100%
緊急一時金	1,500ユーロ	1,500ユーロ



	コンパクト	ファーストクラス
<b>旅行荷物保険</b>		
保険金額 (保険1事例につき)	最大 2,000ユーロ	最大 2,000ユーロ
同保険金額のうち ノートパソコン	最大400ユーロ	最大400ユーロ
同保険金額のうち カメラ機器	最大1,000ユーロ	最大1,000ユーロ
自己負担額 (保険1事例につき)	25ユーロ	25ユーロ

	プラス	スマート
<b>旅行賠償責任保険</b>		
人的・物的損害	最大1,000,000ユーロ	最大500,000ユーロ
自己負担額 (保険1事例につき)	25ユーロ	25ユーロ
ホストファミリーの動産	最大10,000ユーロ	最大10,000ユーロ
自己負担額 (保険1事例につき)	75ユーロ	75ユーロ

<b>旅行傷害保険</b>		
事故による死亡	最大50,000ユーロ	-
就労不能	最大100,000ユーロ	-

**オプション 旅行荷物追加保険 (保険金額に加算)**

ノートパソコン: 最大 1,000ユーロ
カメラ/ビデオ機器: 最大 1,000ユーロ
自己負担額 (保険1事例につき): 50ユーロ



このパンフレットでは、保険内容の概要をご案内しております。補償内容の詳細につきましては、弊社ホームページでご案内しております保険約款にて確認いただけますようお願いいたします。 2015年4月現在

Allianz Global Assistance が保険者となります。  
Allianz Global Assistance はAGA International S.A.の商標です。

Global Assistance

**Allianz** 

Niederlassung für Deutschland:  
Bahnhofstr.16, 85609 Aschheim bei München

**Stepin**  
Beethovenallee 21  
53173 Bonn  
Germany

Tel. +49 (0)228 9569553  
Fax +49 (0)228 956956653

hoken@stepin.de  
www.ryokohoken.org